



MOT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

LA MUNICIPALITÉ DE LAC-ETCHEMIN TERMINE L'ANNÉE FINANCIÈRE 2022 AVEC UN SURPLUS D'EXERCICE AU MONTANT DE 191 400 \$

Le mardi 2 mai dernier, lors de la séance ordinaire mensuelle, les états financiers consolidés de la Municipalité de Lac-Etchemin pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022 ont été déposés officiellement par le directeur général et greffier-trésorier pour adoption par les membres du Conseil municipal. Ceux-ci ont été présentés et commentés par le vérificateur externe affecté au dossier, M. Éric Lachance de la firme Lemieux Nolet, comptables agréés.

Je tiens à souligner l'excellent travail de contrôle et de suivi effectué par les directeurs des services municipaux et tout particulièrement celui de la directrice des services administratifs et financiers Mme Carole Provençal ainsi que le personnel affecté aux secteurs de la taxation et des finances.

Comme vous pouvez le constater en prenant connaissance du sommaire des activités financières présenté ci-dessous, celui-ci se caractérise par un excédent d'exercice de l'ordre de 191 400 \$, ce qui porte les excédents accumulés de fonctionnement, réserves financières et fonds réservés au 31 décembre 2022 de la Municipalité de Lac-Etchemin à 1 700 288 \$ réparti comme suit : 818 104 \$ en excédent libre, 342 316 \$ en excédents de fonctionnement affectés et 539 868 \$ en réserves financières et fonds réservés.

Votre Conseil municipal, en collaboration avec les gestionnaires municipaux, vous livre encore, pour une 20^e année consécutive depuis le regroupement municipal de novembre 2001, un excellent résultat financier qui permet ainsi à la Municipalité de Lac-Etchemin de disposer de réserves financières substantielles pour la mise en place, au cours des prochaines années, de divers projets structurants pour la collectivité lacetcheminoise et ce, sans hypothéquer indûment sa capacité financière et par conséquent, l'endettement de ses citoyennes et citoyens.

Pour de plus amples renseignements au regard des états financiers 2022, je vous invite à consulter la rubrique « Budget et finances » dans la rubrique Finances et taxation des Services municipaux du site Internet de la municipalité au www.lac-etchemin.ca.

Le directeur général et greffier-trésorier
Patrick Lachance

Activités financières de fonctionnement à des fins fiscales consolidées
Exercice terminé le 31 décembre 2022

	2022		2021
	<i>Données</i>	Budget (non consolidées)	Réalisations (consolidées)
Revenus			
Taxes		5 357 002 \$	5 444 915 \$
Paiements tenant lieu de taxes		346 763 \$	297 700 \$
Transferts		449 743 \$	560 479 \$
Services rendus		328 038 \$	430 007 \$
Imposition de droits		189 000 \$	234 315 \$
Amendes et pénalités		400 \$	1 455 \$
Revenus de placements de portefeuille		-	-
Autres revenus d'intérêts		22 500 \$	21 685 \$
Autres revenus		35 309 \$	71 474 \$
Total des revenus		6 728 755 \$	6 774 430 \$
Charges de fonctionnement			
Administration générale		1 226 869 \$	1 261 342 \$
Sécurité publique		921 234 \$	831 372 \$
Transport		1 737 331 \$	1 599 614 \$
Hygiène du milieu		1 871 490 \$	1 774 044 \$
Santé et bien-être		29 247 \$	31 941 \$
Aménagement, urbanisme et développement		497 566 \$	469 428 \$
Loisirs et culture		1 185 421 \$	1 067 922 \$
Réseau d'électricité		-	-
Frais de financement		131 799 \$	135 259 \$
Total des charges de fonctionnement		7 600 957 \$	7 625 557 \$
Conciliation à des fins fiscales			
Immobilisations			
Amortissement des immobilisations		(1 542 328) \$	(1 502 855) \$
Produit de cession			(2 000) \$
(Gain) perte sur cession			1 446 \$
Réduction de valeur / Reclassement			
Propriétés destinées à la vente			
Coût des propriétés vendues			
Réduction de valeur / Reclassement			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement			
Remboursement ou produit de cession		(5 000) \$	(19 834) \$
Provision pour moins-value / Réduction de valeur			(22 626) \$
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement			
Remboursement de la dette à long terme		327 000 \$	327 000 \$
Affectations			
Activités d'investissement		386 340 \$	586 898 \$
Excédent de fonctionnement non affecté		(86 000) \$	-
Excédent de fonctionnement affecté		(89 500) \$	(21 225) \$
Reserves financières et fonds réservés		137 286 \$	136 398 \$
Total de la conciliation à des fins fiscales		(872 202) \$	(516 798) \$
Excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales		- \$	191 400 \$
Solde des excédents de fonctionnement, réserves financières et fonds réservés au 1^{er} janvier 2022			
Affectations durant l'exercice			(715 817) \$
Excédent de l'exercice			191 400 \$
Solde des excédents de fonctionnement, réserves financières et fonds réservés au 31 décembre 2022			1 700 288 \$

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalisations 2021	Budget 2022	Réalisations 2022		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement	1	6 746 627	6 728 755	7 259 664	58 262	7 300 159
Investissement	2	757 147	952 909	1 580 289		1 580 289
	3	7 503 774	7 681 664	8 839 953	58 262	8 880 448
Charges	4	6 986 544	7 600 957	7 569 731	73 593	7 625 557
Excédent (déficit) de l'exercice	5	517 230	80 707	1 270 222	(15 331)	1 254 891
Moins : revenus d'investissement	6 (	757 147)(	952 909)(	1 580 289)(	)	1 580 289)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(239 917)	(872 202)	(310 067)	(15 331)	(325 398)
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8	1 464 404	1 542 328	1 483 358	19 497	1 502 855
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10 (	365 200)(	327 000)(	327 000)(	)	327 000)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	455 271)(	386 340)(	586 898)(	)	586 898)
Excédent (déficit) accumulé	12	(110 140)	38 214	(115 173)		(115 173)
Autres éléments de conciliation	13	14 611	5 000	43 014		43 014
	14	548 404	872 202	497 301	19 497	516 798
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	308 487		187 234	4 166	191 400

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2021	2022	2021
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	726 279	469 149	472 851
Débiteurs	2	4 722 599	5 279 757	5 339 349
Placements de portefeuille	3	31 407	26 913	26 913
Autres	4	22 626		22 626
	5	5 502 911	5 775 819	5 839 113
Passifs				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	6 094 705	5 925 069	5 925 069
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9	839 325	954 774	958 764
	10	6 934 030	6 879 843	6 883 833
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(1 431 119)	(1 104 024)	(1 044 720)
Actifs non financiers				
Immobilisations corporelles	12	24 489 927	25 251 679	25 597 446
Autres	13	200 605	381 980	383 095
	14	24 690 532	25 633 659	25 980 541
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	932 158	757 685	818 104
Excédent de fonctionnement affecté	16	727 212	342 316	342 316
Réserves financières et fonds réservés	17	509 082	539 868	539 868
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18	()	()	()
Financement des investissements en cours	19		573 604	573 604
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	21 090 961	22 316 162	22 661 929
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22	23 259 413	24 529 635	24 935 821
				23 680 930

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Loisirs	23	8 166	8 834
▪ Aide dével. économique	24	48 646	48 646
▪ Fonds verts	25	15 217	15 217
▪	26		
▪ Matières résiduelles	27	65 287	447 781
▪	28		
▪ Budget act. fonc. et invest.	29	205 000	175 300
▪ Intérêts TECQ et FEPTU	30		31 434
▪	31		
	32	342 316	727 212
Organismes contrôlés et partenariats ¹	33		
	34	342 316	727 212
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale			
Organismes contrôlés et partenariats ¹	35	539 868	509 082
	36		
	37	882 184	1 236 294

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	2 970 373
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	3 405 585

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
		Total consolidé	Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	2 414 289	2 637 066
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	556 084	654 408
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	2 989 727	2 830 326
Gouvernement du Canada et ses entreprises	8		
Autres	9		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	10		
	11	5 960 100	6 121 800

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalizations 2021	Budget 2022	Réalizations 2022	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	12	5 157 315	5 357 002	5 444 915	5 444 915
Compensations tenant lieu de taxes	13	297 700	346 763	348 496	348 496
Quotes-parts	14				
Transferts	15	536 329	449 743	703 195	735 958
Services rendus	16	426 490	328 038	396 908	404 443
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	17	235 770	189 400	242 635	242 635
Autres	18	93 023	57 809	123 515	123 712
	19	6 746 627	6 728 755	7 259 664	7 300 159
Investissement					
Taxes	20				
Quotes-parts	21				
Transferts	22	743 147	952 909	1 213 315	1 213 315
Autres	23	14 000		366 974	366 974
	24	757 147	952 909	1 580 289	1 580 289
	25	7 503 774	7 681 664	8 839 953	8 880 448

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
Administration générale	1	1 139 506	1 171 940	89 402	1 261 342	1 261 342	1 120 593
Sécurité publique							
Police	2	474 980	476 699		476 699	476 699	453 039
Sécurité incendie	3	303 957	328 747	101 021	429 768	429 768	357 668
Autres	4	36 488	21 851		21 851	21 851	20 665
Transport							
Réseau routier	5	1 169 120	1 270 331	529 051	1 799 382	1 799 382	1 575 441
Transport collectif	6	29 124	19 683		19 683	19 683	24 173
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	688 672	596 721	471 232	1 067 953	1 067 953	1 058 039
Matières résiduelles	9	558 313	632 414	55 233	687 647	743 473	655 852
Autres	10	23 659	26 542	30 634	57 176	57 176	60 153
Santé et bien-être	11	29 247	24 357		24 357	24 357	31 941
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	147 257	132 760		132 760	132 760	128 108
Promotion et développement économique	13	302 150	225 152	8 868	234 020	234 020	300 390
Autres	14	38 389	18 784	902	19 686	19 686	40 930
Loisirs et culture	15	985 968	999 162	197 015	1 196 177	1 196 177	1 067 922
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	131 799	141 230		141 230	141 230	135 259
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	6 058 629	6 086 373	1 483 358	7 569 731	7 625 557	7 030 173
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	20	1 542 328	1 483 358 (	1 483 358)			
	21	7 600 957	7 569 731		7 569 731	7 625 557	7 030 173

Extrait du rapport financier, page S28

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalizations 2021	Réalizations 2022		Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	
Revenus d'investissement	1	757 147	1 580 289		1 580 289
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2 (	1 567 589)(	2 245 664)(	)	2 245 664)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (	15 340)(	178 909)(	)	178 909)
Financement à long terme des activités d'investissement	4	250 400			
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	455 271	586 898		586 898
Excédent accumulé	6	120 111	830 990		830 990
	7	(757 147)	(1 006 685)		(1 006 685)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	8		573 604		573 604

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S14